

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,  
The Honourable Senator Taylor (*Norfolk*) moved, for the Honourable Senator Gouin, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.  
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifth report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately eight o'clock p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

3:40 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

8:00 p.m.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Margaret Catherine Smith".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Gladys Noreen Monette".